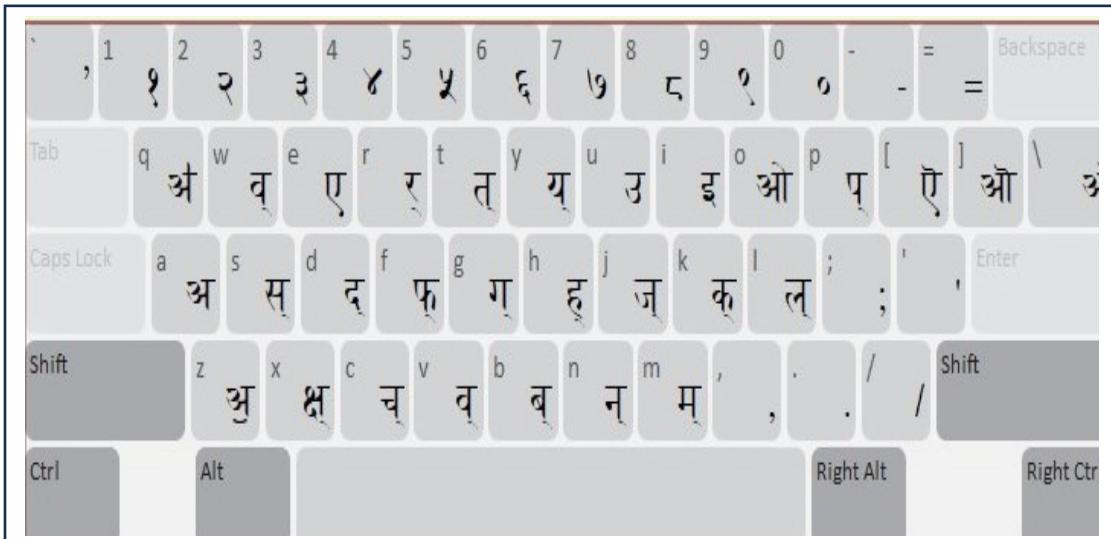


# सहायक साहित्य

# Help Literature

# इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड

# Indic phonetic key-board



# राजभाषा अनुभाग/RAJBHASHA ANUBHAG

દક્ષિણ રેલવે

सेलम मंडल

# SOUTHERN RAILWAY

SALEM

भारतीय भाषाओं में फोनेटिक की-बोर्ड हिंदी, बांगला, तमिल, मराठी, पंजाबी, गुजराती, ओडिया, तेलुगु, कन्नड़ और मलयालम सहित 10 भारतीय भाषाओं में उपलब्ध हैं। इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड, विंडोज के साथ पहले से उपलब्ध इंडिक ट्रेडिशनल इनस्क्रिप्ट की-बोर्ड के अलावा हैं।

Phonetic keyboards in Indian languages are available in 10 Indian languages including Hindi, Bangla, Tamil, Marathi, Punjabi, Gujarati, Odia, Telugu, Kannada and Malayalam. The Indic Phonetic keyboards are in addition to the Indic Traditional INSCRIPT keyboards already available with Windows.

फोनेटिक की-बोर्ड विंडोज 10 में उपलब्ध हैं, और भारतीय भाषा उपयोगकर्ताओं को फोनेटिक शैली में टेक्स्ट इनपुट करने के लिए किसी भी बाहरी इनपुट मेथड एडिटर (आईएमई) को डाउनलोड करने और इंस्टॉल करने की आवश्यकता नहीं है। The phonetic keyboards are available in Windows 10, and Indian language users won't need to download and install any external Input Method Editors (IMEs) to input text in a phonetic style.

इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड प्राकृतिक उच्चारण पर आधारित हैं और उपयोगकर्ता तुरंत इसका उपयोग कर सकते हैं। चूंकि मौजूदा की-बोर्ड का उपयोग करके शब्द टाइप किए जाते हैं, इसलिए इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड उन्हें संभावित इंडिक टेक्स्ट विकल्पों का सुझाव देने के लिए ट्रांसलिटरेट करते हैं। उदाहरण के लिए, यदि हम हिंदी फोनेटिक की-बोर्ड का उपयोग करके "नमस्ते" टाइप करने के लिए अंग्रेजी में "namaste" टाइप करते हैं, तो यह स्वचालित रूप से चित्र 1 में दर्शाए अनुसार हिंदी में नमस्ते का सुझाव देगा।

namaste
1 नमस्ते
2 namaste
3 नामस्ते
4 नमस्ते
5 नामस्ते
6 नमस्ते
7 नामास्ते
8 न्यमस्ते
9 नयमस्ते

Indic Phonetic Keyboards are based on natural pronunciation and users can use it immediately.

चित्र 1

As words are typed using the existing keyboard, Indic Phonetic keyboards transliterate them to suggest possible Indic text options. For instance, if we type "namaste" using the Hindi Phonetic keyboard, it will automatically suggest namaste in Hindi.

इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड कैसे जोड़ें/ How to add Indic Phonetic keyboards :

- 1 सेटिंग्स में समय और भाषा पर जाएं और नेविगेशन मेनू से भाषा का चयन करें। Go to Time & Language in Settings and select the language from the navigation menu.
- 2 लेबल किए गए + आइकन पर क्लिक करें और पसंदीदा इंडिक भाषा जोड़ें (खोज बॉक्स में चयन करके और इसे चुनें - उदाहरण के लिए "हिंदी" और अगले बटन पर क्लिक करें और डिवाइस पर इंडिक भाषा इंस्टॉल करें, जो फिर भाषा पृष्ठ पर वापस आ जाएगा। Click on the + icon labelled and add the preferred Indic language (by selecting into the search box and select it – for example "Hindi" and click on the next button and install the Indic language on the device, which will then return to the Language page)
- 3 लैंग्वेज पेज पर जाएं, लैंग्वेज का चयन करें और फिर लैंग्वेज ऑप्शन पेज पर जाने के लिए ऑप्शन बटन पर क्लिक करें। Go to language page, select the language and then click the options button to go to language options page.
- 4 + आइकन पर क्लिक करके की-बोर्ड जोड़ें और फिर की-बोर्ड के प्रकार का चयन करें। Add the keyboard by clicking the + icon and then select the type of keyboard.  
अंत में, टास्कबार (या विंडोज कुंजी + स्पेस दबाएं) पर इनपुट इंडिकेटर पर क्लिक करके फोनेटिक की-बोर्ड को सक्षम करें और इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड का चयन करें। Lastly, enable the phonetic keyboard by clicking on the input indicator on the taskbar (or press the Windows key + Space) and select the Indic Phonetic keyboard.

- 5 अंत में, टास्कबार (या विंडोज कुंजी + स्पेस दबाएं) पर इनपुट इंडिकेटर पर क्लिक करके फोनेटिक की-बोर्ड को सक्षम करें और इंडिक फोनेटिक की-बोर्ड का चयन करें।

Lastly, enable the phonetic keyboard by clicking on the input indicator on the taskbar (or press the Windows key + Space) and select the Indic Phonetic keyboard.

#### फोनेटिक हिंदी टाइपिंग का लोजिक /Phonetic Hindi Typing Logic

फोनेटिक तरीके से हिंदी में टाइपिंग वैसे ही की जाती है जैसे कोई शब्द किसी का नाम हो। जैसे कि क लिखने के लिए k तथा ख लिखने के लिए kh टाइप करेंगे। अन्य वर्ण व मात्रा लगाने के लिए help bar से मदद ली जा सकती है या निम्न लोजिक को ध्यान में रखकर आप आसानी से कुछ भी टाइप कर सकते हैं।

Phonetic typing in Hindi is done just as if the word is someone's name. For example, you will type **k** to write क and **kh** to write ख. Help bar can be used to apply other characters or you can easily type anything keeping in mind the following logic.

#### स्वर

अ	a	आ	aa	इ	i	ई	ee,ii,I	उ	u
उ	Oo,uu, U	ऋ	R	ए	e	ॐ	A	ऐ	ai
ओ	o	ऑ	O	औ	au	अं	a^	अः	aH

#### व्यंजन

क	ka, ca	ख	kha	ग	ga	ঘ	gha	ঢ	Nga
চ	cha	ছ	chha	জ	ja	ঝ	jha	ঝ	Nja
ট	Ta	ঠ	Tha	ঢ	Da	ছ	Dha	ণ	Na
ত	ta	থ	tha	দ	da	ধ	dha	ন	na
প	pa	ফ	pha,fa	ব	ba	ভ	bha	ম	ma
য	ya	ৱ	ra	ল	la	ৱ	va,wa	শ	sha
ষ	Sha	স	sa	হ	ha	ঞ	kSha, Xa	ঞ	Tra
ঞ	Gya , jNja , dny								

#### মাত্রা

ঠ	aa	ি	i
ঠী	ee,ii,I	়ু	u
়	oo,uu,O	়ু	R
ঠ	e	ঠৈ	ai,ei
ঠো	o	ঠৌ	au,ou

#### उदाहरण

Input	Output	Input	Output
itihaas	ইতিহাস	aadmee	আদমী
imalee	ইমলী	kaun	কৌন

## अनुस्वार, विसर्ग एवं चन्द्रबिंदु

ं	^	०:	H	ঁ	M
---	---	----	---	---	---

### उदाहरण

Input	Output	Input	Output
sa^yam	संयम	haMs	হঁস
duHkh	दुःখ	ekaa^kee	একাংকী

### संयुक्ताक्षर

kr	kr	प्र	pr	क्त	qt	ক্ত	kt	ন্ম	nm
দ্য	dya	ঢ্ব	ddh	দ্বা	dwa	ক্স	ksa, x	ৰ্ফ	rpa

### उदाहरण

Input	Output
arpaN	অর্পণ
kShamaa, Xamaa	ক্ষমা

### নুক্তা ব্যংজন

ঝ	qa	খ	Kha	ঝ	Ga	ঝ	za	ঝ	D_a
ঝ	Fa	ঢ	Dh_a						

### উদাহরণ

Input	Output
waFaa	বফা
paDh_aaee	পঢ়াই

### হলিংত বালে শব্দের ক্ষেত্রে উদাহরণ

Input	Output
satyam_	সত্যম্
shreemad_	শ্রীমদ্

### কী-বোর্ড কো হিন্দী সে অংগৃহী ব বিপরীত বদলনা

ইসকে লিএ আপকে পাস দো রাস্তে হৈ, এক হৈ, “SHIFT + Alt” কী (key) দ্বাকার আপ হিন্দী সে অংগৃহী যা অংগৃহী সে হিন্দী মেঁ কী-বোর্ড কো বদল সকতে হৈ। দুসুরা রাস্তা হৈ task bar মেঁ EN কী জগহ HI কো ওৱৈ HI কী জগহ EN কা চয়ন কৰে।

### Changing keyboards from Hindi to English and vice versa

There are two ways, one, by pressing the key "SHIFT +Alt" you can change the keyboard from English to Hindi or Hindi to English. The other way is to select HI instead of EN in task bar and EN instead of HI.

ইস তৰণ বিনা কোই হিচকিচাছ কৈ, বিনা কিসী কী সহায়তা সে আপ আসানী সে কংপ্যুটৰ পৰ হিন্দী মেঁ টাইপ কৰ সকতে হৈ ঔৱৈ আধিকাধিক হিন্দী কা উপযোগ কৰ সকতে হৈ।

\*\*\*\*\*